kung gegen Böhtlingk zu Çak 8, 17 Hall. Allgem. Lit. Zeitung 1844. No. 239 u 40). Aus diesem Grunde kann स्वयात nie durch die Zeitwörter der mimischen Darstellung (ग्राभ-नी, नित्रप्, म्राभित्रप्, नार्य u. s. w. ersetzt werden, weil sie eine Nachahmung der Wirklichkeit ausdrücken. कार्किलाच सचायवा Çak. 52, 11 besagt also nicht, dass Kasjapa gesungen wie eine Nachtigall, sondern dass er ein Zeichen gegeben, welches den Gesang andeutete. Ob dies Zeichen von irgend einem Tone begleitet war ist schwer zu sagen. Zu den glücklichen Vorbedeutungen gehören die Stimme eines klugen Vogels (शक्नां श्नावेदक Kátaw. zu Çák. 8, 17.) z. B. des Kokila Çak. 52, 11. des Kuckuks vgl. unten 59, 2. 3. ferner das Zucken des rechten Armes oder Auges bei Männern, des linken bei Frauen u. s. w. vgl. unten Str. 49. Mrikkh. 188, 1-3. 211, 8. Çák. d. 14. und Çankara zu Çák. d. 15. Als böse Vorbedeutungen werden Mrikkh. 274, 13-16. folgende aufgezählt: 1) das Straucheln der Füsse; 2) das Zittern des linken Armes oder Auges (bei Männern); 3) das Geschrei eines Unglücks-Vogels z. B. der Krähe (वायस das. 275, 9.) des Geiers u. s. w.; 4) eine den Weg versperrende Schlange das. 274, 12. 275, 10.

निमित्तं ist शकुनद्रपं, wenn darunter ein wirklicher Gegenstand verstanden wird. So heisst der Vereinigungsstein unten 73, 4 संगमनिमित्तं d. i. Vereinigungsamulet.

Z. 5. Calc. 'दिनाणल्खा', die Handschr. wie wir. — A. B 'ता उ' mit Verletzung der Gesetze des Wohllauts. — Das Verschliessen der Augen ist hald Zeichen der Furcht wie